

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 45 (1983)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Wir Lohnunternehmer wollen nicht bis zum ersten Schnee warten...**



**... bis wir endlich mit der Maisernte beginnen können!  
Unsere Maschinen sollen schon früher und länger ausgelastet sein.  
Von einer guten Maissorte erwarten wir deshalb:**

- eine frühe und sichere Ernte
- eine gewisse Ernteelastizität
- höchste Flächenerträge
- eine gute Qualität

**Zwei neue Züchtungen werden diesen Ansprüchen gerecht:**

**BEAUPRÉ Pau 205**    **LEADER PAU 207**

**Erhältlich bei der Landw. Genossenschaft**

## **Prüfen Sie das brillante neue Konzept der Caron-Transporter**

**MERK**  
**PULLAX**

- gefederte Kipp-Kabine mit Komfort-Ausbau
- Sogar das kleinste Modell 520 mit Hydro-Lenkung
- Preisgünstiger Einheitskipper
- Auch für das Lüönd-Aufbau-Ladegerät ist der 520er bestens geeignet



**MERK-PULLAX AG**  
**Austrasse 43 CH-8953 Dietikon ZH**  
**Tel. 01 7408430 Tx. 54475 pull ch**

Bei Maschinen-Käufen sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» bezahlen!

### **Elektromotoren Neu + Occ.**

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie,  
Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage.  
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

### **Motorenkabel**

Verstärkte Qualität extra weich und  
geschmeidig. Alle Kabelsorten wie  
Feuchtraumkabel Tdc usw.

### **Riemenscheiben**

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder  
Keilriemen.

### **Treibriemen**

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und  
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.  
Keilriemen.

### **Stallventilatoren**

Verlangen Sie Sammelprosekte mit Preisliste  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

**Jetzt zugreifen!**



Ihr Händler hat jetzt ein SUPER-  
EINTAUSCHANGEBOT für Ihre alte  
Motorsäge.

**Keine Lockvogelpolitik...**  
**sondern**  
**reelle Höchstrabatte**

Über 400 spezialisierte **STIHL**-Kundendienst-Stationen  
sorgen für einen einwandfreien Service und eine  
fachkundige Beratung.

Generalvertretung:  
**MAX MÜLLER, Maschinen AG, 8617 Mönchaltorf ZH**  
Telefon 01/9480055-57

# Die neue MB-trac-Generation: noch bequemeres Arbeiten.



Vom MB-trac 700 bis zum MB-trac 1000 gibt es jetzt die neue Großraumkabine. Mit allem Komfort, der dem Landwirt das Arbeiten erleichtert: Sämtliche Bedienungs- und Schalthebel sind griffigünstig rechts vom Fahrer angeordnet. Hinzu kommen breite Türen, viel Bein- und Kopffreiheit, ein hydraulisch gedämpfter Fahrersitz, aufwendige Geräusch- und Schwingungsdämpfung. Die neue MB-trac-Generation mit dem zukunftsweisenden Allradkonzept und dem geringen Kraftstoffverbrauch erwartet Sie zur Probefahrt.

**MB-trac. Denn echter Allradantrieb  
braucht vier gleich große Räder.**



**MATRA ZOLLIKOFEN**  
**3052 Zollikofen      Tel. 031 - 57 36 36**

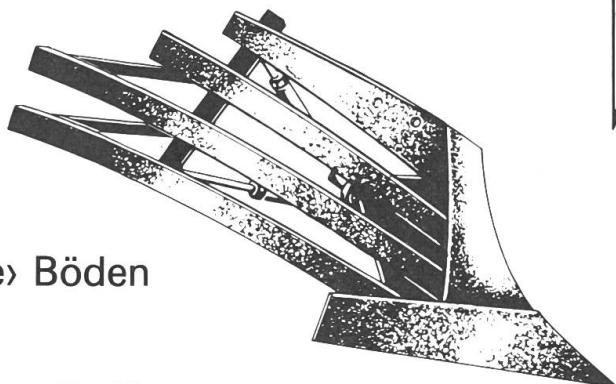
---

Senden Sie mir unverbindlich Prospekte über MB-trac

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

# RABE



gegen **〈anhängliche〉 Böden**

## *gestreift*

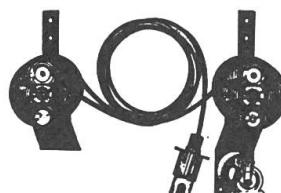
Die Konstruktion des Streifenkörpers von RABE ist anders als andere. Sie ist genau richtig um in klebenden Böden leichtzügig und mit gutem Krümeleffekt pflügen zu können. Dies alles zu einem geringen Mehrpreis gegenüber dem Normalriester. Verlangen Sie weitere Informationen oder eine Vorführung.

GVS



Generalimport:  
Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen  
8207 Schaffhausen      Telefon 053 3 03 33

### LUTZ- Leuchten



Schluss-, Blink-,  
Bremslicht in ganz  
Europa bewährt. Inkl.  
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.  
**Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.**  
Meistgekaufte, preisgünstige Leuchte.  
**Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.**

**GRIESSER**  
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich  
Tel. 052 - 41 11 22



### Über 20 Jahre Erfahrung **Schneeketten**

Spur- und Leiterschneeketten  
neu und Occasionen  
zum Teil aus Armeebeständen.  
Für alle Fahrzeuge – besonders  
Traktoren und Landmaschinen.  
Umtausch und Reparaturen.  
Grosses Lager, günstige Preise  
Lieferbar ab Lager.

ALOIS STOCKER, Beromünster LU  
Wili, Telefon 045 - 51 11 20  
Donnerstagnachmittag geschlossen



# WAADT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft  
des Schweizerischen Verbandes für  
Landtechnik – SVLT

# EBRO

ist nicht der meistverkaufte Traktor!

... aber der mit überlegener Technik, erstklassigem Service und mit einem konkurrenzlosen Preis-/ Leistungsverhältnis!

Traktoren-Center, 8833 Samstagern

Tel. 01 / 784 45 21

PS: EBRO mit PERKINS-Motor ab Fr. 20'000.-!

 **agroplant**  
Agroplant AG, 3052 Zollikofen, Telefon 031/861666

## Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

## Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,  
Schläuche.

## Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

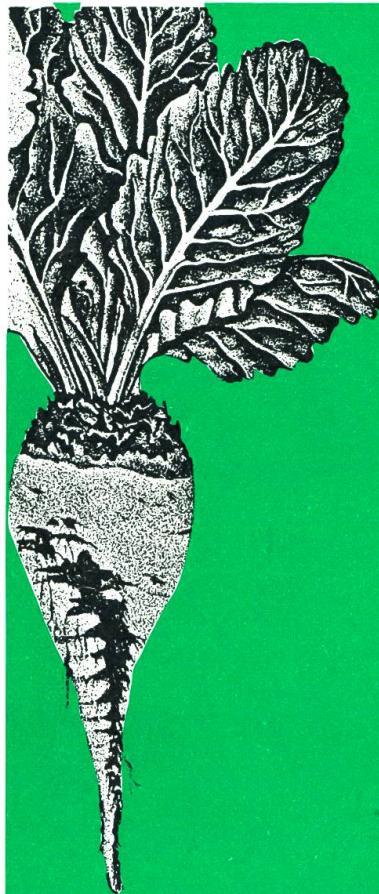
**Gesundes Kraut...  
prächtige Rüben**



# Goltix®

**Selektives Boden-  
und Blattherbizid**

Goltix: Giftklasse 5.  
Warnung auf den Packungen beachten.



## in 3 Güteklassen

erhalten Sie bei uns Occasions-Maschinen:

1. unrevidiert = enorm preisgünstig!
2. teilrevidiert = voll einsatzbereit!
3. totalrevidiert und neu gestrichen, mit Garantie, franko geliefert.

- Kultureggen + Düngerstreuer
- Sämaschinen + Vielfachgeräte
- Tiefenlockerer + Kartoffelleger
- Kreiselmäher + Ladewagen
- Kartoffel- + Rübenvollernter
- Maishäcksler + Abladegebläse
- Mühlen + Elektromotoren
- Hubstapler mit VW-Motoren

Eine Anfrage oder Ihr Besuch lohnt sich!  
Verlangen Sie die 16-seitige Occasions-Liste.



**MASCHINEN AG  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11**

# Bewährtes noch besser: Die neuen FIAT-Traktoren der Serie 66



POLYCONSULT AG

8 neue Modelle, je 4 mit Hinterrad- und Allradantrieb:

Modelle 466 und 466 DT 39,7 kW/54 PS

Modelle 566 und 566 DT 42,7 kW/58 PS

Modelle 666 und 666 DT 50,0 kW/68 PS

Modelle 766 und 766 DT 57,4 kW/78 PS

- Gangabhängige Wegzapfwelle
- Grössere Hydraulik mit Unterlenker-Regulierung
- Selbstsperr-Differential an der Vorderachse bei den Modellen 666 DT und 766 DT

Das sind die wichtigsten Neuerungen:

- Neues Vollsynchro-Getriebe
- Neue Gang- und Gruppenabstufungen
- Zapfwellen mit Handhebel von  $540 \text{ min}^{-1}$  auf  $1000 \text{ min}^{-1}$  umschaltbar

Möchten Sie mehr wissen über die neuen FIAT-Traktoren, Serie 66? Dann fragen Sie am besten Ihren BUCHER-Servicevertreter

# BUCHER

BUCHER-GUYER AG  
8166 Niederweningen  
Telefon 01 857 22 11